



ใบอนุญาตประกอบธุรกิจท่องเที่ยว 11/08009  
เลขที่ผู้เสียภาษี : 0105553011123

# บริษัท บัดดี้ ทริป ทราเวล จำกัด

40/1 ซอยสิทธิเกษม ถนนสมเด็จพระยา แขวงสมเด็จพระยา เขตคลองสาน กรุงเทพฯ 10600

☎ 02 - 437 - 4992

🕒 24 HOURS 090 - 969 - 2365, 095 - 874 - 1945

🌐 www.buddytriptravel.com 📱 buddytriptravels 📧 @buddytriptravel

**BUDDY TRIP TRAVEL**  
Company limited

## VIETNAM CHINA 5D4N

### ทัวร์ เรือล เรือล... ฮานอย ซาปา เจียนลู่ย ผิงเปียน

ทัวร์ เรือล เรือล...เวียดนาม จีน 2 IN 1

# VIETNAM CHINA

ฮานอย ซาปา เจียนลู่ย ผิงเปียน

**ไฮไลท์! พิเศษ**  
เมนูพิเศษ

หม้อไฟปลาแซลมอน

เมนู ก๋วยเตี๋ยวข้ามสะพาน

- บั๊กเกตอาหารว่าง 80 ชิ้น - โบนัสค่า คาร์ฟ
- หม้อไฟ กุ้ง กุ้ง - ตำนานของ ผิง - เมืองเจียนลู่ย
- แซฟฟาน 17 หลุม - จุดเช็คอินที่ห้ามพลาด
- ผิง Zhao Yang Lou
- ถนน Ming Jiating - โบนัสคาร์ต
- ตำนานภาพเขียน - บ้านผ้าไหม
- ก๋วยเตี๋ยวข้ามสะพาน - เมืองผิงเปียน
- หม้อไฟกบเนื้อ - ถนน 36 สาย

หมูบ้าน กัด กัด    ตำนานทางแอน    โบนัสคาเฟ่

พิกจีน 2 คืน  
พิกซาปา 2 คืน

**Air Asia**  
RJ-FDHANCHN01  
**5D | 4N**

**21,919** บาท  
รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%

ราคา  
เริ่มต้น

เดินทาง  
**พ.ย. - ธ.ค. 68**

บินเช่า - กลับค่า  
Airbus 320-200

ฟรีวีซ่าสมัครขอ  
20 กิโลกรัม

สนามบินครบ  
13 ต่อ + BAHN MI

บริการช่างรับ  
วันละ 1 ชุด

## โปรแกรมทัวร์



เช้า



เที่ยง



เย็น



โรงแรม

DAY 1

สนามบินนานาชาติดอนเมือง-สนามบินนานาชาติໂພນບ້າຍ (FD642 DMK-HAN 07:00-08:45)-ลาวໂກ-เมืองซาปา - โบนัสหินซาปา-ถนนคนเดินซาปา

-



SALMON HOTPOT

**BORA HOTEL**

หรือเทียบเท่า ★ ★ ★

มาตรฐานประเทศเวียดนาม

DAY 2

นั่งรถรางใหม่ล่าสุดสถานีซาปา-นั่งกระเช้าไฟฟ้าฟานซิปิน-ยอดเขาฟานซิปิน-เขาค้อน โมอาน่า ซาปา คาเฟ่-หมู่บ้านชาวเขา ก๊ต ก๊ต



บุฟเฟ่ต์ นานาชาติ

**BORA HOTEL**

หรือเทียบเท่า ★ ★ ★

มาตรฐานประเทศเวียดนาม

DAY 3

ลาวໂກ - ตำบลชายแดนเวียดนาม -จีน - ตำบลเหอໂວ - เมืองเจียนสู่ย - สะพาน 17 หลุม - จูเจียงการ์เด็น - ดิถุ Zhao yang Lou (จัตุรัสเทียนอันเหมิน ขนาดเล็ก) - ถนน Ming Than - ไท่มาร์เก็ต



**ECHARM JIANSHUI HOTEL**

หรือเทียบเท่า ★ ★ ★ ★

มาตรฐานประเทศจีน

DAY 4

ก้านกนางแอ่น - ร้านผ้าไหม - ก๋วยเตี๋ยวข้ามสะพาน - เมืองฝิงเปียน - หมู่บ้านคนแมว



ก๋วยเตี๋ยวข้ามสะพาน



**HONG WEI PINGBIAN HOTEL**

หรือเทียบเท่า ★ ★ ★ ★

มาตรฐานประเทศจีน

DAY 5

ตำบลเหอໂວ - ลาวໂກ - ร้านเชื้อไฟ - เมืองฮานอย - ถนน 36 สาย - สนามบินนานาชาติໂພນບ້າຍ - สนามบินนานาชาติดอนเมือง (FD645 HAN-DMK 20.55-22.45)



BANH MI

-

\*\* รายการทัวร์ข้างต้น อาจมีการปรับเปลี่ยนเพื่อความเหมาะสม \*\*



บริการน้ำดื่มวันละ 1ขวด

## อัตราค่าบริการ

กำหนดการเดินทาง	Ticket PNR	ราคา		
		ผู้ใหญ่	เด็กอายุต่ำกว่า 2 ปี	พักเดี่ยว
14-18 พฤศจิกายน 2568	X78MY	21,919.-	4,900.-	7,900.-
11-15 ธันวาคม 2568	V6KTX	22,919.-	4,900.-	7,900.-
27-31 ธันวาคม 2568	XFBU5K	25,919.-	4,900.-	7,900.-

วันที่  
1

สนามบินนานาชาติดอนเมือง-สนามบินนานาชาติโหน่ยบ่าย-ลาวไก-เมืองซาปา – โบสถ์หินซาปา - ถนนคนเดินซาปา

04.00 น.

คณะพร้อมกัน ณ อาคารผู้โดยสารขาออกระหว่างประเทศชั้น 3 ประตู 1 สนามบินนานาชาติดอนเมือง เดาน์เตอร์สายการบิน AIR ASIA (FD) พบเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ดอຍให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวก

07.00 น.

ออกเดินทางสู่ เมืองฮานอย โดยสายการบิน AIR ASIA (FD) โดยเที่ยวบินที่ **FD642 (07.00-08.45)** ใช้เวลาในการเดินทางประมาณ 1.45 ชั่วโมง



The image shows an AirAsia aircraft in flight, with the text 'airasia.com' and 'AirAsia' visible on the fuselage. Below the aircraft is a flight schedule table for AirAsia flights between DMK and HAN. The table includes flight numbers, departure times, and arrival times. A yellow banner at the bottom of the table indicates a flight time of approximately 1 hour and 45 minutes.

DMK	HAN	
เที่ยวบิน	เวลาออก	เวลาถึง
FD642	07:00	08:45
HAN	DMK	
เที่ยวบิน	เวลาออก	เวลาถึง
FD645	20:55	22:45

ใช้เวลาบินประมาณ 1 ชั่วโมง 45 นาที

08.45 น.

เดินทางถึง สนามบินนานาชาติโหน่ยบ่าย ประเทศเวียดนาม (เวลาท้องถิ่นที่เวียดนาม **เท่ากับประเทศไทย**) นำท่านออกเดินทางสู่เมืองลาวไก ระยะทาง 245 กิโลเมตร ระหว่างทางทุกท่านจะได้ชมวิวทิวทัศน์ที่งดงามของประเทศเวียดนาม เดินทางสู่เมืองซาปา”ตั้งอยู่ในจังหวัดลาวไก สูงจากระดับน้ำทะเล 1,650 เมตร อากาศหนาวเย็นตลอดปี มีการทำนาขั้นบันไดมากมายท่ามกลางเขาที่ทอดตัวอย่างสวยงาม



บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (1)

# Lào Cai



## SAPA STONE CHURCH

นำท่านเดินทางสู่ **โบสถ์หินซาปา (Sapa Stone Church)** เป็นอีกหนึ่งจุดแลนด์มาร์คของเมืองซาปา เป็นโบสถ์ที่เก่าแก่ที่สุดในเมืองซาปา สร้างขึ้นเมื่อปี ค.ศ. 1932 ในรูปทรงและสถาปัตยกรรมที่สร้างขึ้นโดยชาวฝรั่งเศส เนื่องจากครั้งที่เป็นเมืองอาณานิคม มีชาวฝรั่งเศสมาอาศัยอยู่เมืองซาปาจำนวนมาก จึงเป็นโบสถ์สำคัญของเมืองนี้ที่ใช้ในการร่วมพิธีมิสซา ถึงแม้ว่าในตอนนี้อาณาเขตของชาวฝรั่งเศสจะย้ายกลับไปแล้ว แต่โบสถ์แห่งนี้ก็ได้รับการอนุรักษ์เอาไว้เป็นอย่างดีและชาวซาปาที่เป็นคาทอลิกก็ยังคงใช้งานอยู่จนปัจจุบัน และเดินชมสินค้า **ถนนคนเดินซาปา** (ใจกลางเมืองซาปา) เป็นสินค้าท้องถิ่น ร้านอาหาร รวมถึงของใช้ต่าง ๆ ให้ท่านได้เลือกชมมากมาย



บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร (2)

เมนูพิเศษ!! ซาบูปลาเซลมอน + ปลาสเตอร์เจียนหม้อไฟ + ไวน์แดง ตาลัส



พักที่ BORA HOTEL หรือ เทียบเท่าระดับเดียวกัน

วันที่  
2

นั่งรถรางใหม่ล่าสุดสถานีซาปา-นั่งกระเช้าไฟฟ้าฟานซีปัน- ยอดเขาฟานซีปัน - เซ็ดอิน โมอาน่า ซาปา ดาเฟ้ - หมู่บ้านชาวเขา ก๊ต ก๊ต



บริการอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก (3)



## FANSIPAN SUN WORLD LEGEND

นำท่านเดินทางสู่ **สถานีรถไฟ Sun Plaza** ให้ท่าน นั่งรถรางเมืองซาปา ระบบรถรางไฟฟ้าขึ้นเขาจากสถานีรถไฟสู่ สถานีกระเช้า Hoang Lien เพื่อขึ้น ยอดเขาฟานซีปัน โดยมีความยาวประมาณ 2 กิโลเมตร ด้วยความเร็ว 10 เมตรต่อวินาที สัมผัสกับความสวยงามของธรรมชาติระหว่างสองข้างทาง เมื่อถึง สถานีกระเช้าแล้วนำท่าน นั่ง **กระเช้าไฟฟ้า** เพื่อขึ้นสู่ยอดเขาฟานซีปันยอดเขาสูงสุดแห่ง เวียดนาม



อิสระให้ท่าน **ไหว้พระวัดฟานซิปัน** ถ่ายรูป ชมบรรยากาศ วิวทิวทัศน์ บนเขาฟานซิปัน ซึ่งเป็นภูเขาที่สูงที่สุดใน **เทือกเขาฮวงเหลียนเซิน ( Hoang Lien Son )** และในภูมิภาคอินโดจีนจนได้รับการกล่าวขานว่าเป็น “หลังคาแห่งอินโดจีน” บนความสูงจากระดับน้ำทะเลปานกลาง 3,143 เมตร ยอดเขาฟานซิปัน มีทิวทัศน์ด้านบนสวยงามและมีอากาศเย็นสบาย สามารถมองเห็นวิวนาขั้นบันไดล้อมรอบด้วยภูเขาแบบสุดลูกหูลูกตาเลยทีเดียว เรียกได้ว่าสวยงามยิ่งราวกับสวรรค์บนดิน จากจุดกระเช้าไฟฟ้า ท่านสามารถเลือกเส้นทางขึ้นไปถึงยอดเขาได้ 2 เส้นทาง โดยท่านสามารถเดินขึ้นบันไดต่อไปประมาณ 600 ชั้น เพื่อพิชิตยอดเขา หรือ ท่านสามารถซื้อตั๋วขึ้นรถรางโมโนเรลสู่วยอดเขาได้เช่นกัน

**(ไม่รวมในราคาทัวร์ ค่าตั๋วรถรางโมโนเรลโดยประมาณ 800 บาท/ท่าน ) ราคาทัวร์รวมค่าตั๋วรถรางจากสถานีรถไฟ SUN PLAZA สู่ สถานีกระเช้า Hoang Lien และค่าตั๋วขึ้นกระเช้าไฟฟ้าจากสถานีกระเช้า Hoang Lien แล้ว**



### ราคารวม

จุดที่ 1 ค่าตั๋วรถไฟจาก สถานีรถไฟ SUN PLAZA สู่ สถานีกระเช้าไฟฟ้า Hoang Lien

จุดที่ 2 ค่าตั๋วกระเช้าไฟฟ้า Hoang Lien สู่ สถานี Fansipan  
ราคาไม่รวม

### ราคาไม่รวม

จุดที่ 3 ค่าตั๋วรถรางโมโนเรล จากสถานี Fansipan สู่ ยอดเขาฟานซิปัน  
ค่าตั๋วรถรางโมโนเรลโดยประมาณ 800 บาท/ท่าน

หมายเหตุ : กรณีที่กระเช้าไฟฟ้าฟานซิปันเปิดให้บริการตามปกติ ไม่มีการประกาศ  
แจ้งปิดปรับปรุง ณ วันเดินทางหากกระเช้าไฟฟ้าฟานซิปัน มีการปิดปรับปรุง  
กระทันหัน โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทจะทำการ คืนเงินค่ากระเช้าให้  
หน้างาน ท่านละ 1,000 .- บาทในกรณีที่ไม่ได้ขึ้นกระเช้าฟานซิปัน



บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร บุฟเฟ่ต์นานาชาติ (4)



## MOANA SAPA CAFÉ

จากนั้นนำสู่ **โมอาน่า ซาปา คาเฟ่ (MOANA SAPA CAFÉ)** จุดเช็คอินแห่งใหม่ของเมืองซาปา มีการสร้างสถาปัตยกรรมที่คล้ายกับ ประตูสวรรค์ที่บาหลิ ให้ท่านได้ถ่ายรูปเก๋ ๆ กับมุมน่ารัก ๆ เช่น บันไดมือ มุมเล่นชิงช้า มุมเล่นเปียโน หรือ โซนนั่งพักผ่อนต้นไม้ที่สามารถมองวิวได้จากมุมสูง เมื่омอง ออกไปจะเห็นเป็นวิวภูเขาอันสวยงาม นอกจากนี้ยังมีเครื่องดื่มต่าง ๆ จำหน่ายให้ได้ลิ้มลองรสชาติกาแฟเวียดนาม อีสระให้ท่านเก็บภาพบรรยากาศสุดฟินตามอัธยาศัย **(ราคาทัวร์ไม่รวมค่าอาหารและเครื่องดื่ม)**



## CAT CAT VILLAGE

นำท่านชม **หมู่บ้านชาวเขา กัต กัต (Cat Cat Village)** เป็นหมู่บ้านชาวเขาเผ่าม้งเก่าแก่แห่งเมืองซาปาซึ่งอพยพมาจากทางตอนใต้ของประเทศจีนเมื่อนานมาแล้ว โดยชาวบ้าน ที่นี่ยังอนุรักษ์ประเพณีวัฒนธรรม และการดำรงชีวิตในแบบ ดั้งเดิมเอาไว้เป็นอย่างดี เช่น นิยมแต่งกายด้วยผ้าทอมือสี ดำหรือน้ำเงินเข้ม การมาที่หมู่บ้านแห่งนี้ไม่เพียงแต่ได้พบกับวิถีชีวิตชาวเขาเท่านั้น กิจกรรมที่ต้องไม่พลาดคือการเดินไปชมนาขั้นบันไดและวิวสวย ๆ ในมุมสูงของภูเขา ที่เป็นไฮไลท์ของการมาเที่ยวซาปา



บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร (5)



พักที่ BORA HOTEL หรือ เกียบเต่าระดับเดียวกัน



วันที่  
3

ลาวไก - ด้านชายแดนเวียดนาม - จีน - ด้านเหอโข่ว - เมืองเจียนสู่ย - สะพาน 17 หลุม - จูเจียงการ์เด้น - ตึก Zhao yang Lou(จัตุรัสเทียนอันเหมินขนาดเล็ก) - ถนน Ming Than - ในท่มาร์เก็ต



บริการอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก (6)

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **ด้านเหอโข่ว (Hekou)** ตั้งอยู่ทางทิศตะวันออกเฉียงใต้ของมณฑลยูนนาน ใกล้กับจังหวัดหล่าวกาย (Lao Cai) ของเวียดนาม กั้นด้วยแม่น้ำหนานซี เชื่อมโยงด้วยสะพานยาว 640 ม. เป็นด่านระหว่างเวียดนาม-จีน ที่ใหญ่ที่สุดในมณฑลยูนนาน เมื่อถึงด้านเหอโข่ว มีโกตเวียดนามพูดภาษาจีน มารอรับและนำทุกท่านเดินผ่านตม.ออกจากเวียดนาม จากนั้นนำท่านเดินทางไปตามตม.เข้าประเทศจีน มีโกตประเทศจีนดูแลลดการตรวจคนเข้าเมือง พร้อมยื่นหน้าพาสและเอกสารตม.ที่ทางบริษัททัวร์เตรียมให้ท่านไว้เรียบร้อยแล้ว หลังจากผ่านตรวจคนเข้าเมืองเรียบร้อยแล้วนำท่านเดินทางสู่ **เมืองเจียนสู่ย (jian shui)** ตั้งอยู่มณฑลยูนนาน ทางตอนใต้ของ **เมืองคุนหมิง** เป็นเมืองประวัติศาสตร์ยาวนานถึงประมาณ 1,300 ปี เป็นเมืองที่มีชื่อเสียงทางประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมเป็นลำดับที่ 3 ของประเทศจีน เป็นศูนย์กลางการค้า รักชามรดกทางสถาปัตยกรรมของเมืองไว้ได้เป็นอย่างดี

## ด้านชายแดนเวียดนาม - จีน



บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (7)

จากนั้นนำท่านชม **สะพาน 17 หลุม** ตั้งอยู่ที่หมู่บ้านไปเจียงอิน อำเภอเจียนสู่ย เป็นสะพานข้ามแม่น้ำลู่เจียงและแม่น้ำตาซงที่ไหลมารวมกัน จึงได้ชื่อว่าสะพานมังกรสองตัว หรือซวงหลงเจียว เริ่มสร้างในสมัยราชวงศ์ถัง ตอนแรกสร้างเพียงสะพานหินสามหลุมข้ามแม่น้ำลู่เจียง ต่อมาเนื่องจากน้ำในแม่น้ำลู่เจียงและแม่น้ำตาซงท่วมบ่อยครั้ง และแม่น้ำตาซงที่อยู่ทางตะวันตกเฉียงใต้ได้ทะลักท่วม น้ำไหลเข้าหมู่บ้านที่อยู่ไม่ไกลจากสะพาน น้ำไหลแรง ทำให้แม่น้ำ

กว้างขึ้นสามถึงสี่เท่า สะพานหินสามหลุมที่สร้างไว้ก่อนหน้านี้จึงห้อยอยู่กลางแม่น้ำ ในสมัยราชวงศ์ชิง สมัยจักรพรรดิเต้ากวง ปีที่ 19 จึงได้สร้างเพิ่มอีกสิบสี่หลุม รวมเป็นสิบเจ็ดหลุม ชาวบ้านจึงเรียกสะพานช่วงหลังว่า สะพานสิบเจ็ดหลุม

## สะพาน 17 หลุม



## Zhu Family Garden



นำท่านชม **จูเจียการ์เด้น (Zhu Family Garden)** หรือที่รู้จักกันว่า สวนวิวอันยิ่งใหญ่ในยุนานตอนใต้ เป็นที่อยู่ สร้างขึ้นในสมัยราชวงศ์หมิง สร้างโดยตระกูล Zhu เป็นนักธุรกิจทำงานกันอย่างหนักหลายชั่วอายุคนและครอบครัวของเขาได้พัฒนาขึ้นเรื่อย ๆ สร้างบ้านและสวนทำการเพาะปลูกจนร่ำรวย ใช้เวลาสร้างประมาณ 30 ปี มีพื้นที่กว่า 20,000 ตารางเมตร ด้านในจะมีตัวอาคารหลักของบ้าน มีห้องโถงและลานกว้างขนาดใหญ่ มีอาคารต่าง ๆ เรียงซ้อนกันมีสถาปัตยกรรมที่เป็น

เอกลักษณ์ของบ้านตระกูลจู่และประวัติความเป็นมาเกี่ยวกับตระกูลจู่ ปัจจุบันมีให้เช่าชุดจินโบราณถ่ายรูป ซึ่งเป็นที่นิยมจำนวนมาก

# Zhao yang Lou



นำท่านชม**ตึก Zhao yang Lou (จัตุรัสเทียนอันเหมินขนาดเล็ก)** สร้างในสมัยราชวงศ์หมิงและราชวงศ์ถัง ตอนเย็นจะมีการยิงไฟตั้งแต่ 20.30 น. – 21.00 น. และให้ท่านอิสระ ถนนคนเดินมิงกัง มีร้านขายของมากมาย ทั้งเสื้อผ้า ของใช้ และของพื้นเมืองท้องถิ่น

## Zitao Street Night Market



นำท่านเดินทางสู่ **ตลาดไนท์มาร์เก็ต (Zitao Street Night Market)** ตั้งอยู่ในใจกลางของมณฑลเจียนซู๋ เป็นถนนคนเดินที่มีของกินหลากหลาย ไม่ว่าจะเป็นปิ้งย่าง หมาล่า บาร์บีคิว ของที่ขึ้นชื่อ คือ เต้าหู้ย่าง และขนมหวานอีกมากมายให้ท่านได้อิสระตามอัธยาศัย



บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร (8)



พักที่ ECHARM JIANSHUI HOTEL หรือ เกือบเท่าระดับเดียวกัน

วันที่  
4

ถ้ำนกนางแอ่น – ร้านผ้าไหม – ก๋วยเตี๋ยวข้ามสะพาน – เมืองผิงเปียน – หมู่บ้านคนแมว



บริการอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก (9)

นำท่านเดินทางสู่ **ถ้ำนกนางแอ่น (Swallow Cave)** เป็นแหล่งท่องเที่ยวแห่งชาติของประเทศไทย และเป็นถ้ำที่สวยงามที่สุดในเอเชีย เป็นสถานที่ท่องเที่ยวระดับ 4A ถ้ำมีความสูงประมาณ 40 เมตร มีพื้นที่ประมาณ 20,000 ตารางเมตร เป็นถ้ำของนกนางแอ่น เดินเท้าประมาณ 250 เมตร ถึงทางเข้าจะมีเจ้าแม่กวนอิมอยู่ด้านหน้าขอพรเกี่ยวกับเรื่องขอลูก นำท่านชมการแสดงป็นเก็บรังนกนางแอ่นด้วยมือเปล่า เป็นอาชีพที่สืบทอดกันมาอย่างยาวนาน นกนางแอ่นบินมาจากมาเลเซียช่วงประมาณเดือนมีนาคม และเดือนสิงหาคมจะเริ่มบินกลับมาเลเซีย รังนกจะเก็บได้ปีละ 1 ครั้ง ช่วงเดือนสิงหาคม จากนั้นทำท่านล่องเรือชมถ้ำนกนางแอ่น ด้านในมีหินงอกหินย้อย เป็นรูปทรงต่างๆ มีไฟประดับ นั่งเรือ ไป-กลับ ประมาณ 15 นาที **รวมค่าล่องเรือในราคาทัวร์** และให้นักท่องเที่ยวได้เดินชมถ้ำ จากนั้นนั่งเรือกลับมายังจุดเดิม



## Swallow Cave



จากนั้นทำท่านแวะ **ร้านผ้าไหม** เป็นผ้าที่ทำจากเนื้อของตัวหนอน 100% ทำให้เนื้อผ้ามีลักษณะนุ่ม เบา และซึมซับน้ำดี มีช่องให้เลือกหลากหลาย ไม่ว่าจะเป็น ผ้าทอมือ ปลอกหมอน ที่ทำจากผ้าไหม ยาสีฟันและสบู่ไฟจีนต่างๆ



## บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร ก๋วยเตี๋ยวข้ามสะพาน (10)



จากนั้นนำท่านเดินทางสู่**เมืองผิงเปียน** เขตปกครองตนเองของ **ชนเผ่าม้ง Pingbian Miao Autonomous County (Binh Bién)** ตั้งอยู่ทางตะวันออกเฉียงใต้ของมณฑลยูนนาน ประเทศจีน เป็นเมืองเกษตรกรรม สูงประมาณ 1,500 เมตร อากาศเย็นตลอดทั้งปี



นำท่านชม**หมู่บ้านคนแม่้ว Dishui Miao cheng** หรือที่รู้จักกันในชื่อ**เฟิ่งหวงขนาดเล็ก (Fenghuang Guzhen)** มีสถาปัตยกรรมคล้ายกับเมืองเฟิ่งหวง ที่จางเจียเจี๋ย ผู้คนส่วนใหญ่จะเป็นคนแม่้วที่ทางรัฐบาลจัดให้ย้ายลงมาและสร้างบ้านให้กับคนแม่้ว ส่วนใหญ่จะพักที่หมู่บ้านและออกไปทำเกษตรกรรมกันด้านบนภูเขา เมื่อก่อนจะปลูกข้าวโพด ปลูกมัน ทางรัฐบาลสนับสนุนให้ปลูกกีวีซึ่งจะได้ราคาที่ดีกว่า



## Dishui Miao cheng



บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร (11)



พักที่ HONG WEI PINGBIAN HOTEL หรือ เทียบเท่าระดับเดียวกัน

วันที่  
5

ด่านเทอโซ่ว - ลาวไก - ร้านเขี้ยวไฟ - เมืองฮานอย - ถนน 36 สาย -  
สนามบิณนาชาตินอยไบ - สนามบิณนาชาติดอนเมือง



บริการอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก (12)

นำท่านเดินทางสู่**ด่านเทอโซ่ว** ใช้เวลาประมาณ 2.30 ชั่วโมง เมื่อผ่านด่านตรวจคนเข้าเมืองของประเทศเวียดนามเรียบร้อย จากนั้นนำท่านเดินทางสู่**กรุงฮานอย** เป็นเมืองหลวงของประเทศเวียดนาม ตั้งอยู่บริเวณภาคเหนือของประเทศเวียดนาม มีอาณาเขตติดกับ 8 จังหวัดบนที่ราบลุ่มแม่น้ำแดง (Red River Delta) เป็นหนึ่งในเมืองหลวงที่มีขนาดใหญ่ที่สุดในโลกด้วยประชากรกว่า 8 ล้านคน



แะร้านเฮื่อไฟ เป็นร้านของฝากที่มีเอกลักษณ์ พบกับสินค้าที่ผลิตมาจากเฮื่อไม้ไฟ อาทิเช่น หมอน กุงเท้า ผ้า เช็ดตัว

 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (13)



## THE OLD QUARTER'S 36 STREET



นำท่านสู่ ถนน 36 สาย (The Old Quarter's 36 Street) ที่มาของชื่อ ถนน 36 สาย นั้นมาจาก 36 อาชีพอันเก่าแก่ที่มาค้าขายกันในย่านนี้แม้ว่าจะมากไปด้วยความเก่าแก่ แต่ถนนสายนี้ก็กลับติดคักไปด้วยผู้คนหลากหลายเชื้อชาติที่ต่างพร้อมใจกันมุ่งหน้ามาจับจ่ายใช้สอยสินค้านานาชนิด โดยถนนแต่ละสายก็จะขายของที่แตกต่างกันออกไปอย่างเช่นขายรองเท้าถนนสายนั้นก็ขายรองเท้าตลอดสาย ขายของที่ระลึกก็ขายของที่ระลึกตลอดสาย เป็นต้นแต่

ปัจจุบันถนนแต่ละสายจะขายสินค้าละกันไปมีทั้งของกิน เสื้อผ้า และของที่ระลึกที่เป็นทั้งผ้าไหม กระเป๋า หรือ เครื่องเงินที่มีลวดลายปราณีตสวยงามมากมาย อีสาระให้ท่านช้อปปิ้งตามอัธยาศัย



### บริการขนมปังสโตล์เวียดนาม (BANH MI) (14)

ได้เวลาอันสมควร นำท่านเดินทางกลับสู่สนามบินนานาชาติโขนย์บ่าย เพื่อเดินทางกลับสู่ประเทศไทย

**20.55 น.**

เดินทางกลับสู่กรุงเทพฯ โดยสายการบิน AIR ASIA (FD) เที่ยวบินที่ **FD645 (20.55-22.45)**  
ใช้เวลาในการเดินทางประมาณ 1.45 ชั่วโมง

**22.45 น.**

คณะเดินทางถึง สนามบินนานาชาติดอนเมือง กรุงเทพฯ  
โดยสวัสดิภาพ และความประทับใจ.....



สำหรับลูกค้าท่านที่ไม่ต้องการใช้ตัวเครื่องบิน (JOIN LAND)

หักออกจากราคาทัวร์ 3,000.- / ท่าน



# ข้อควรรู้

กรุณาศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง เพื่อความถูกต้อง และ ความเข้าใจตรงกันระหว่างท่านลูกค้า และบริษัทฯ เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำ หรือ ค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯแล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่าน ได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆทั้งหมด



## กรณีท่านมีเที่ยวบินภายในประเทศ

ในกรณีที่เที่ยวบินระหว่างประเทศ มีการยกเลิกเที่ยวบิน เปลี่ยนแปลงเวลาบิน หรือเกิดเหตุวิสัยอื่นๆ ที่ทำให้ไม่สามารถเดินทางได้ตามวันและเวลาที่กำหนด ทางบริษัทฯ และสายการบิน ขอสงวนสิทธิ์ ไม่รับผิดชอบต่อเที่ยวบินภายในประเทศ และ/หรือ เที่ยวบินที่นอกเหนือโปรแกรมที่ท่านทำการจอง เนื่องจากบริษัทฯ นำเสนอขายโปรแกรมเที่ยวบินต่างประเทศ โดยมีจุดเริ่มต้นสนามบินต้นทาง (ดอนเมืองหรือสุวรรณภูมิ) เท่านั้น



## การจัดที่นั่งบนเครื่องบินของกรุ๊ป

ขึ้นอยู่กับนโยบายของสายการบิน ทางบริษัทฯ ไม่สามารถกำหนด หรือ เปลี่ยนแปลงได้

 บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ รายการทัวร์สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม

เนื่องจากสภาวะอากาศ , การระบาดของโรคติดต่อ, การเมือง , สายการบิน เป็นต้น  
โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

การบริการของรถบัสนำเที่ยว ตามกฎหมายของประเทศเวียดนาม  
สามารถให้บริการได้วันละ 12 ชั่วโมง มีอาจเพิ่มเวลาได้ โดยมัคคุเทศก์ และ คนขับจะเป็นผู้บริหารเวลา  
ตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพการจราจรในวันเดินทางนั้นๆ เป็นหลัก  
จึงขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนเวลาท่องเที่ยว ตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง



# อัตราค่าบริการ รวมอะไรบ้าง?

1

ค่าตัวเครื่องบิน  
ขาไป - ขากลับ

(ตามรายการระบุ รวมถึงค่าภาษี  
สนามบิน และ ค่าภาษีนำเงิน)



3

โรงแรมที่พักตามระบุ  
หรือ เกือบเท่า

(พัก 2-3 ท่าน/ห้อง)

5

ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%  
ภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3%

(คิดเฉพาะค่าบริการ)



7

ค่าเบี้ยประกัน  
อุบัติเหตุในระหว่างการเดินทาง  
ท่องเที่ยวต่างประเทศ

วงเงินประกันท่านละ: 500,000 บาท  
(ไม่ครอบคลุมถึงสุขภาพ อาหารเจ็บป่วย หรือโรคประจำตัว)  
กรณีเสียชีวิตจากอุบัติเหตุระหว่างการเดินทางท่องเที่ยว  
วงเงินประกันท่านละ: 1,000,000 บาท (เงื่อนไขตามกรมธรรม์)



2

ค่ารถโค้ชปรับอากาศ  
ตามรายการที่ระบุ

6

ค่าอาหาร  
ตามรายการที่ระบุ

3

โรงแรมที่พักตามระบุ  
หรือ เกือบเท่า

(พัก 2-3 ท่าน/ห้อง)

5

ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%  
ภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3%

(คิดเฉพาะค่าบริการ)

7

ค่าเบี้ยประกัน  
อุบัติเหตุในระหว่างการเดินทาง  
ท่องเที่ยวต่างประเทศ

วงเงินประกันท่านละ: 500,000 บาท  
(ไม่ครอบคลุมถึงสุขภาพ อาหารเจ็บป่วย หรือโรคประจำตัว)  
กรณีเสียชีวิตจากอุบัติเหตุระหว่างการเดินทางท่องเที่ยว  
วงเงินประกันท่านละ: 1,000,000 บาท (เงื่อนไขตามกรมธรรม์)



อัตราค่าบริการ

# ไม่รวมอะไรบ้าง?



ค่าทิปมัคคุเทศก์ คนขับรถ

**1,200** บาท/ท่าน/ทริป

เดินทางขั้นต่ำ 20 ท่าน หากต่ำกว่ากำหนด กรุ๊ปจะไม่สามารถเดินทางได้ หากผู้เดินทางทุกท่านยินดีที่จะชำระค่าบริการเพิ่มเพื่อให้คณะเดินทางได้ ทางเรา ยินดีที่จะประสานงานในการเดินทางตามประสงค์ให้ท่านต่อไป ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการงดออกเดินทาง และ เลื่อนการเดินทางไป ในวันอื่นต่อไป โดยทางบริษัทฯ จะแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้า



**ค่าใช้จ่ายส่วนตัว**  
ของผู้เดินทาง

- ค่าหนังสือเดินทาง
- ค่าโทรศัพท์
- ค่าอาหาร เครื่องดื่ม
- ค่าช้อปปิ้ง
- ค่ามินิบาร์ในห้อง
- และค่าพาหนะต่างๆ ที่มิได้ระบุในรายการ



**ค่าธรรมเนียมกระเป๋า**  
สัมภาระที่มีน้ำหนักเกินกว่า  
ที่สายการบินนั้นๆ กำหนด  
หรือ สัมภาระใหญ่เกิน  
ขนาดมาตรฐาน



**ค่าภาษีน้ำมัน**  
ที่ทางสายการบินเรียกเก็บเพิ่ม  
ในภายหลังจากทางบริษัทฯ  
ได้ออกตั๋วเครื่องบินไปแล้ว



**ค่าธรรมเนียมวีซ่า**  
เข้าประเทศเวียดนาม

กรณีประกาศให้กลับมายื่นร้องขอวีซ่าอีกครั้ง  
(เนื่องจากทางเวียดนามได้ประกาศยกเว้นการยื่นวีซ่า  
เข้าประเทศเวียดนาม ให้กับคนไทย สำหรับผู้ที่ประสงค์  
พำนักระยะสั้นในประเทศเวียดนาม ไม่เกิน 30 วัน)

หากในภายหลังทางรัฐบาลเวียดนามประกาศให้ยื่นวีซ่าตามเดิม  
ผู้เดินทางจะต้องชำระค่าธรรมเนียมสำหรับการยื่นร้องขอวีซ่าเพิ่มเติม



# เงื่อนไขที่ควรรู้



1

## เงื่อนไขการจอง และ การชำระเงิน

(เฉพาะการสงจอยทัวร์เท่านั้น ไม่รวมการตัดกรุ๊ป หรือกรุ๊ปเหมา)



**มัดจำท่านละ 10,000 บาท**

ภายหลังจากที่ท่านได้รับอินวอยซ์การจอง 1 วัน กรณีลูกค้าทำการจองน้อยกว่าวันเดินทาง 30 วัน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าทัวร์เต็มจำนวนทันทีในวันจองเท่านั้น



### ส่วนที่เหลือ ชำระก่อนวันเดินทาง 30 วัน (นับรวมวันเสาร์ และอาทิตย์)

- หากไม่ชำระมัดจำตามที่กำหนด ขออนุญาตตัดที่นั่งให้ลูกค้าท่านอื่นที่รออยู่
- หากชำระไม่ครบตามจำนวน บริษัทฯ ถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติโดยไม่มีเงื่อนไข
- เมื่อท่านชำระเงินไม่ว่าจะทั้งหมด หรือบางส่วน ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขและข้อตกลงต่างๆที่ได้ระบุไว้ทั้งหมดนี้แล้ว



หากชำระเงินในแต่ละส่วนแล้ว โปรดส่งสำเนาการโอนเงิน พร้อมระบุชื่อพนักงานขาย มาทางอีเมล หรือ แนบสลิปผ่านระบบจองที่นั้งออนไลน์ของทางบริษัทฯ

### 1.1 เงื่อนไขยกเลิกการจอง (เฉพาะการสงจอยทัวร์เท่านั้น ไม่รวมการตัดกรุ๊ป หรือกรุ๊ปเหมา)

- ยกเลิกก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 30 วัน คืนเงินบางส่วน (หักจากค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงแล้ว เช่น ค่ามัดจำบัตรโดยสารเครื่องบิน และมัดจำค่าบริการโรงแรม, รถโค้ช ร้านอาหาร จากทางต่างประเทศ )
- ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 30 วัน คืนเงินค่าทัวร์ 50% (จากราคาทัวร์ที่ซื้อ)
- ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 15 วัน ไม่สามารถคืนเงินได้ / สามารถเปลี่ยนแปลงผู้เดินทางได้ (เปลี่ยนชื่อ) ต้องแจ้งให้บริษัทฯ ทราบล่วงหน้าอย่างน้อย 7 วัน

### 1.2 เงื่อนไขยกเลิกการจอง / เดินทางวันหยุด หรือเทศกาล และ โปรแกรม

#### ที่เดินทางด้วยเที่ยวบินพิเศษ Charter Flight

- กรุ๊ปที่เดินทาง **ในช่วงวันหยุด หรือเทศกาล** ที่ต้องการันตีค่าบัตรโดยสารทั้งหมด และที่นั่งกับสายการบิน หรือกรุ๊ปที่มีการันตีค่าที่พักทั้งหมด และอื่นๆโดยตรง หรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศ และไม่อาจขอคืนเงินได้ **รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ CHARTER FLIGHT** ขอสงวนสิทธิ์ไม่มีการคืนเงินทุกกรณี ทั้งมัดจำ หรือค่าทัวร์ทั้งหมด เนื่องจากเป็นการเหมาจ่ายในเที่ยวบิน และโปรแกรมต่างๆ **ซึ่งไม่สามารถใช้เงื่อนไขยกเลิกการจองร่วมกับข้อที่ 1.1 ได้**



**2** **เงื่อนไขการจอง และการชำระเงิน \*เฉพาะการตัดกรุ๊ป หรือกรุ๊ปเหมา**  
ซึ่งเป็นข้อตกลงระหว่าง **บริษัททัวร์ ผู้ขาย และ บริษัททัวร์ผู้ซื้อ** เท่านั้น



**มัดจำท่านละ 10,000 บาท** หลังจากที่ท่านได้รับอินวอยซ์การจอง 1 วัน  
(กรณีลูกค้าทำการจองน้อยกว่าวันเดินทาง 30 วัน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่า  
ทัวร์เต็มจำนวนทันทีในวันจองเท่านั้น)



**ส่วนที่เหลือ ชำระก่อนวันเดินทาง 35 วัน**  
(นับรวมวันเสาร์ และอาทิตย์)



**หากไม่ชำระมัดจำตามที่กำหนด**  
ขออนุญาตตัดที่นั่งให้ลูกค้าท่านอื่นที่รออยู่



**หากชำระไม่ครบตามจำนวน**  
บริษัทฯ ถือว่าท่านยกเลิกการเดินทาง  
โดยอัตโนมัติโดยไม่มีเงื่อนไข



**เมื่อท่านชำระเงิน ไม่ว่าจะทั้งหมด**  
**หรือ บางส่วน**  
ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไข  
และ ข้อตกลงต่างๆที่ได้ระบุไว้ทั้งหมดนี้แล้ว

**2.1 เงื่อนไขยกเลิกการจอง**

- ยกเลิกก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 45 วัน คืนเงินเต็มจำนวน
- ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 45 วัน คืนเงินบางส่วน (หักจากค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงแล้ว เช่น ค่ามัดจำบัตรโดยสารเครื่องบิน และมัดจำค่าบริการโรงแรม, รถโค้ช, ร้านอาหาร จากทางต่างประเทศ )
- ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 30 วัน ไม่สามารถคืนเงินได้

**2.2 เงื่อนไขยกเลิกการจอง / เดินทางวันหยุด หรือเทศกาล และโปรแกรมที่เดินทางด้วยเที่ยวบินพิเศษ Charter Flight**

- กรุ๊ปที่เดินทาง ใน **ช่วงวันหยุด หรือเทศกาล** ที่ต้องการันตีค่าบัตรโดยสารทั้งหมด และ ที่นั่งกับสายการบิน หรือกรุ๊ปที่มีการการันตีค่าบริการที่พัก ทั้งหมด และอื่นๆโดยตรง หรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศ หรือ ต่างประเทศ และไม่อาจขอคืนเงินได้ รวมถึง **เที่ยวบินพิเศษ CHARTER FLIGHT** ขอสงวนสิทธิ์ไม่มีการคืนเงินทุกกรณี ทั้งมัดจำ หรือ ค่าทัวร์ทั้งหมด เนื่องจากการเหมาจ่ายในเที่ยวบิน และโปรแกรมอื่นๆ **ซึ่งไม่สามารถใช้เงื่อนไขยกเลิกการจองร่วมกับข้อที่ 2.1 ได้**

3

### เขื่อนไทรกณิเกิดภัยพิบัติ ไม่ว่ากรณีใดๆ หากเกิดภัยพิบัติตามธรรมชาติ หรือ ภัยพิบัติอื่นไม่สามารถ คาดการณ์ล่วงหน้าได้



เช่น พายุไต้ฝุ่น แผ่นดินไหว สึนามิ หรือโรครบาด  
ในประเทศ หรือ นอกประเทศ หรือเมืองที่ท่านเดินทางไป

ลูกค้าไม่สามารถที่จะนำเหตุการณ์ดังกล่าวมาขอยกเลิก หรือ ขอเงินคืนได้ และ บริษัทฯ  
จะไม่คืนเงินใดๆ ทั้งสิ้น แต่จะขอสงวนสิทธิ์ในการพิจารณาเลื่อนการเดินทางออกไปได้ตามที่บริษัทฯ ได้แจ้ง  
จนกว่าภัยพิบัตินั้นจะสิ้นสุดลง



**โปรดตรวจสอบ Passport**  
จะต้องมีอายุคงเหลือ ณ วันเดินทางมากกว่า 6 เดือนขึ้นไป และ เหลือ  
หน้ากระดาษอย่างต่ำ 2 หน้า หากไม่มั่นใจโปรดสอบถาม



#### หมายเหตุ

กรณีที่เกิดกองตรวจคนเข้าเมืองที่กรุงเทพฯ และในต่างประเทศ ปฏิเสธมิให้เดินทางออก หรือ เข้าประเทศที่ระบุไว้  
ในรายการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าทัวร์ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น รวมถึงเมื่อท่านออกเดินทาง  
ไปกับคณะแล้ว ดำเนินการให้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะ ถือว่าท่านสละสิทธิ์  
ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการคืน ไม่ว่างกรณีใดๆ ทั้งสิ้น



#### ข้อมูลเพิ่มเติม : ตัวเครื่องบิน และ ที่นั่ง

- ➔ ในการเดินทางเป็นหมู่คณะ: ผู้โดยสารจะต้องเดินทางไป-กลับพร้อมกัน ไม่สามารถเลื่อนวันเดินทางกลับได้
- ➔ กรณี ยกเลิกการเดินทาง บัตรโดยสารไม่สามารถยกเลิก หรือคืนเงินบางส่วนได้





## ข้อมูลเพิ่มเติม : โรงแรมที่พัก



เนื่องจากการวางแผนแบบห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน จึงอาจทำให้ห้องพักแบบ  
ห้องเดี่ยว (Single) และห้องคู่ (Twin / Double) และ ห้องพักแบบ 3 ท่าน / 3 เตียง (Triple Room)  
ห้องพักอาจจะไม่ติดกัน



กรณีจัดงานจัดประชุมนานาชาติ (Trade Fair) เป็นผลให้ค่าโรงแรมสูงขึ้นมาก และห้องพักในเมืองเดิม  
บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยน หรือย้ายเมืองเพื่อให้เกิดความเหมาะสม



กรณีต้องการพักแบบ 3 ท่าน ต่อห้อง (Triple Room)  
ในกรณีที่โรงแรมไม่มีห้อง Triple Room ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการจัดห้องพักให้เป็นแบบ  
แยก 2 ห้อง คือ 1 ห้องพักรู้ และ 1 ห้องพักเดี่ยว



## ข้อมูลเพิ่มเติม : สัมภาระ และ ค่าพนักงานยกกระเป๋า (Porter)



สำหรับน้ำหนักของสัมภาระที่ทางสายการบินอนุญาตให้บรรทุกใต้ท้องเครื่องบิน คือ 20 กิโลกรัม  
(สำหรับผู้โดยสารชั้นประหยัด / Economy Class Passenger) การเรียกค่าระวางน้ำหนักเพิ่มเป็นสิทธิ์  
ของสายการบินที่ท่านไม่อาจปฏิเสธได้ (ท่านต้องชำระในส่วนที่โดนเรียกเก็บเพิ่ม)



สำหรับกระเป๋าสัมภาระของผู้โดยสาร (ยกเว้นการท) สามารถนำสัมภาระพกพาขึ้นเครื่องได้ไม่เกิน 2 ชั้น  
ได้แก่ กระเป๋าสัมภาระ 1 ชั้น หรือกระเป๋าใส่คอมพิวเตอร์ หรือกระเป๋าถือ หรือกระเป๋าขนาดเล็กอีก 1 ชั้น  
ต้องมีขนาดไม่เกิน 56 ซม.(สูง)x36 ซม.(กว้าง)x 23 ซม.(หนา)  
ต้องสามารถจัดเก็บไว้ในช่องเก็บสัมภาระเหนือศีรษะภายในห้องโดยสารได้



ในกรณีที่กระเป๋าเดินทาง สัมภาระของท่าน เสียหาย สูญหาย  
หรือเกิดความล่าช้าจากการเดินทาง ทางบริษัทฯ  
ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบในค่าใช้จ่ายต่างๆที่เกิดขึ้น ในทุกกรณี  
หมายเหตุ... (สำคัญมาก!!! ผู้โดยสารควรรับทราบก่อนการเดินทาง)



โรงแรมส่วนใหญ่ในประเทศญี่ปุ่นไม่มีพนักงานยกกระเป๋า (Porter) ให้บริการ  
ท่านจึงต้องดูแลกระเป๋าเดินทาง และ สัมภาระด้วยตนเอง ขอแนะนำให้จัดเตรียมเสื้อผ้าและสิ่งของจำเป็น  
ให้เหมาะสมกับจำนวนวันเดินทาง เพื่อความสะดวกสบายตลอดทริปค่ะ



**IMPORTANT!**  
**INFORMATION!**

## **ข้อควรรู้ก่อนทำการจองทัวร์ สำคัญมาก!!!**

**1**

### **รายการอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม**

เนื่องจาก การยกเลิกเที่ยวบิน ความล่าช้าของสายการบิน โรงแรม ที่พัก การจราจร เหตุการณ์ทางการเมือง การนัดหยุดงาน การท่องเที่ยว อุบัติเหตุ สภาพอากาศ ภัยธรรมชาติ วาดภัย อัคคีภัย โรคระบาด ในประเทศ หรือนอกประเทศ หรือเมืองที่ท่านเดินทางไป หรือ ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใดๆ ก็ตาม **(ซึ่งเป็นเหตุการณ์ที่นอกเหนือการควบคุมจากทางบริษัทฯ)** โดยทางบริษัทฯ จะคำนึงถึงความปลอดภัยของลูกค้าเป็นสำคัญ

**2**

### **หากท่านยกเลิกทัวร์**

เนื่องจากเหตุการณ์ความไม่สงบทางการเมือง สายการบิน สภาพอากาศ ภัยธรรมชาติ วาดภัย อัคคีภัย โรคระบาด ในประเทศ หรือนอกประเทศ หรือเมืองที่ท่านเดินทางไป แต่สายการบิน หรือในส่วนของการบริการทางประเทศที่ท่านเดินทางท่องเที่ยว ยังคงให้บริการอยู่เป็นปกติ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนค่าทัวร์ทั้งหมด หรือบางส่วนให้กับท่าน

**3**

### **หากในวันเดินทาง สถานที่ท่องเที่ยวใดที่ไม่สามารถเข้าชมได้**

สถานที่ท่องเที่ยวใดที่ไม่สามารถเข้าชมได้ ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใดก็ตาม **ทางบริษัทฯ จะหาสถานที่ท่องเที่ยวใหม่ทดแทน หรือคืนค่าใช้จ่ายบางส่วนนั้นให้**

**4**

### **บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบและขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนค่าทัวร์ทั้งหมด หรือ บางส่วนให้กับท่าน ในกรณีดังนี้**

- กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมือง ห้ามผู้เดินทาง เดินทาง เนื่องจากมีสิ่งผิดกฎหมาย หรือสิ่งของห้ามนำเข้าประเทศ **เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง** หรือความประพฤติส่อไปในทางเสื่อมเสียด้วยเหตุผลใดๆ ก็ตามที่ทางกองตรวจคนเข้าเมืองห้ามเดินทาง
- กรณีที่สถานทูตงดออกวีซ่า อันสืบเนื่องมาจากตัวผู้โดยสารเอง
- กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมืองของประเทศไทยงดออกเอกสารเข้าเมือง ให้กับชาวต่างชาติ หรือ คนต่างด้าวที่พำนักอยู่ในประเทศไทย



### จากมาตรการยกเว้นวีซ่าเข้าประเทศเวียดนามให้กับคนไทย

ผู้ที่ประสงค์จะพำนักระยะสั้นใน ประเทศเวียดนามไม่เกิน 30 วัน ไม่ว่าจะด้วยวัตถุประสงค์เพื่อ การท่องเที่ยว เยี่ยมญาติ หรือ ธุรกิจ จะต้องยื่นเอกสารในขั้นตอนการตรวจคนเข้าเมือง เพื่อยืนยันการมี คุณสมบัติ การเข้าประเทศ ดังต่อไปนี้

1. ตัวเครื่องบิน (ทางบริษัทฯ จัดการให้)
2. สิ่งที่ยืนยันว่าท่านสามารถรับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่อาจเกิดขึ้นในระหว่างที่พำนักในประเทศเวียดนามได้ (เช่น เงินสด บัตรเครดิต เป็นต้น)
3. ชื่อ ที่อยู่ และหมายเลขติดต่อในระหว่างที่พำนักในประเทศเวียดนาม (ทางบริษัทฯ จัดการให้)
4. กำหนดการเดินทางระหว่างที่พำนักในประเทศเวียดนาม (ทางบริษัทฯ จัดการให้)

### • คุณสมบัติการเข้าประเทศเวียดนาม

#### (สำหรับกรณีการเข้าประเทศเวียดนามด้วยมาตรการยกเว้นวีซ่า)

1. หนังสือเดินทางต้องมีอายุการใช้งานเหลืออยู่ ไม่ต่ำกว่า 6 เดือน
2. กิจกรรมใดๆ ที่จะกระทำในประเทศเวียดนามจะต้องไม่เป็นที่ขัดต่อกฎหมายและเข้าข่ายคุณสมบัติ การพำนักระยะสั้น
3. ในขั้นตอนการขอเข้าประเทศ จะต้องระบุระยะเวลาการพำนักไม่เกิน 15 วัน
4. เป็นผู้ที่ไม่มีประวัติการถูกส่งตัวกลับจากประเทศเวียดนาม มีได้อยู่ในระยะเวลาของการถูกปฏิเสธ ไม่ให้เข้าประเทศ และ ไม่เข้าข่ายคุณสมบัติที่จะถูกปฏิเสธไม่ให้เข้าประเทศ



**หมายเหตุ :** กรุณาอ่านศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง เพื่อความถูกต้อง และ ความเข้าใจตรงกันระหว่างท่านลูกค้า และบริษัท

- 1 บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเลื่อนการเดินทาง หรือ ปรับราคาค่าบริการขึ้น ในกรณีที่ผู้ร่วมคณะไม่ถึง 20 ท่าน
- 2 ขอสงวนสิทธิ์การเก็บค่าน้ำมันและภาษีสนามบินทุกแห่งเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง
- 3 บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน การยกเลิกบิน การประท้วง การนัดหยุดงาน การก่อการจลาจล ภัยธรรมชาติ การนำสิ่งของผิดกฎหมาย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ

- 4 บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหาย อันเนื่องเกิดจากความประมาทของท่าน เกิดจากการโจรกรรม และอุบัติเหตุจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง
- 5 เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด
- 6 รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองโรงแรมที่พักในต่างประเทศเรียบร้อยแล้ว โดยโรงแรมจัดในระดับใกล้เคียงกัน ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนตามที่ระบุในโปรแกรม
- 7 การจัดการเรื่องห้องพัก เป็นสิทธิของโรงแรมในการจัดห้องให้กับกรุ๊ป ที่เข้าพัก โดยมีห้องพักสำหรับผู้สูบบุหรี่ / ปลอดบุหรี่ได้ โดยอาจจะขอเปลี่ยนห้องได้ตามประสงค์ของผู้ที่พัก ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความพร้อมให้บริการของโรงแรม และไม่สามารถรับประกันได้
- 8 กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ อาทิเช่น ใช้วีลแชร์ กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง มิฉะนั้นบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการล่วงหน้าให้ได้ \*\*วีลแชร์สำหรับใช้ในสนามบินเท่านั้น\*\*
- 9 มัคคุเทศก์ พนักงาน และตัวแทนของผู้จัด ไม่มีสิทธิ์ในการให้คำสัญญาใดๆ ทั้งสิ้นแทนผู้จัด นอกจากนี้มีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของผู้จัดกำกับเท่านั้น
- 10 ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ผ่านการพิจารณา หรือการอนุญาต ให้เดินทางเข้าประเทศเวียดนาม ประเทศจีน หรือการออกเดินทางจากประเทศไทย โดยเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือ กรมแรงงาน ของทั้งสองประเทศ อันเนื่องมาจากการกระทำที่ส่อไปในทางผิดกฎหมาย การหลบหนี เข้าออกเมือง เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือการถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆทางผู้จัดจะไม่รับผิดชอบ และไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายต่างๆ ได้เนื่องจาก เป็นค่าใช้จ่ายที่ได้ทำการชำระแบบเหมาจ่ายให้กับตัวแทนต่างๆ ในประเทศเวียดนาม หรือ จีน แล้ว

11

สภาพการจราจรในช่วงวันเดินทางตรงกับวันหยุดเทศกาลของเวียดนาม และ ประเทศจีน หรือ วันเสาร์อาทิตย์ รถอาจจะติด ทำให้เวลาในการท่องเที่ยว และ ซุปปิ้งแต่ละสถานที่น้อยลง โดยเป็นดุลยพินิจของมัคคุเทศก์ และคนขับรถในการบริหารเวลา ซึ่งอาจจะขอความร่วมมือจากผู้เดินทาง ในบางครั้งที่ต้องเร่งรีบ เพื่อให้ได้ท่องเที่ยวตามโปรแกรม

12

บริการน้ำดื่มท่านวันละ 1 ขวด ต่อคน /ต่อวัน เฉพาะในวันที่มีการให้บริการโดยรถบัส

13

การให้บริการของรถบัสนำเที่ยว ตามกฎหมายของประเทศเวียดนาม สามารถให้บริการวันละ 12 ชั่วโมง ในวันนั้นๆ มีอาจเพิ่มเวลาได้โดยมัคคุเทศก์ และคนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสมทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพการจราจร ในวันเดินทางนั้นๆ เป็นหลักจึงขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนเวลาท่องเที่ยวตามสถานที่ ในโปรแกรมการเดินทาง

ขอขอบพระคุณทุกท่านที่มอบความไว้วางใจให้กับเรา  
ดูแลเรื่องการท่องเที่ยวและบริการ

